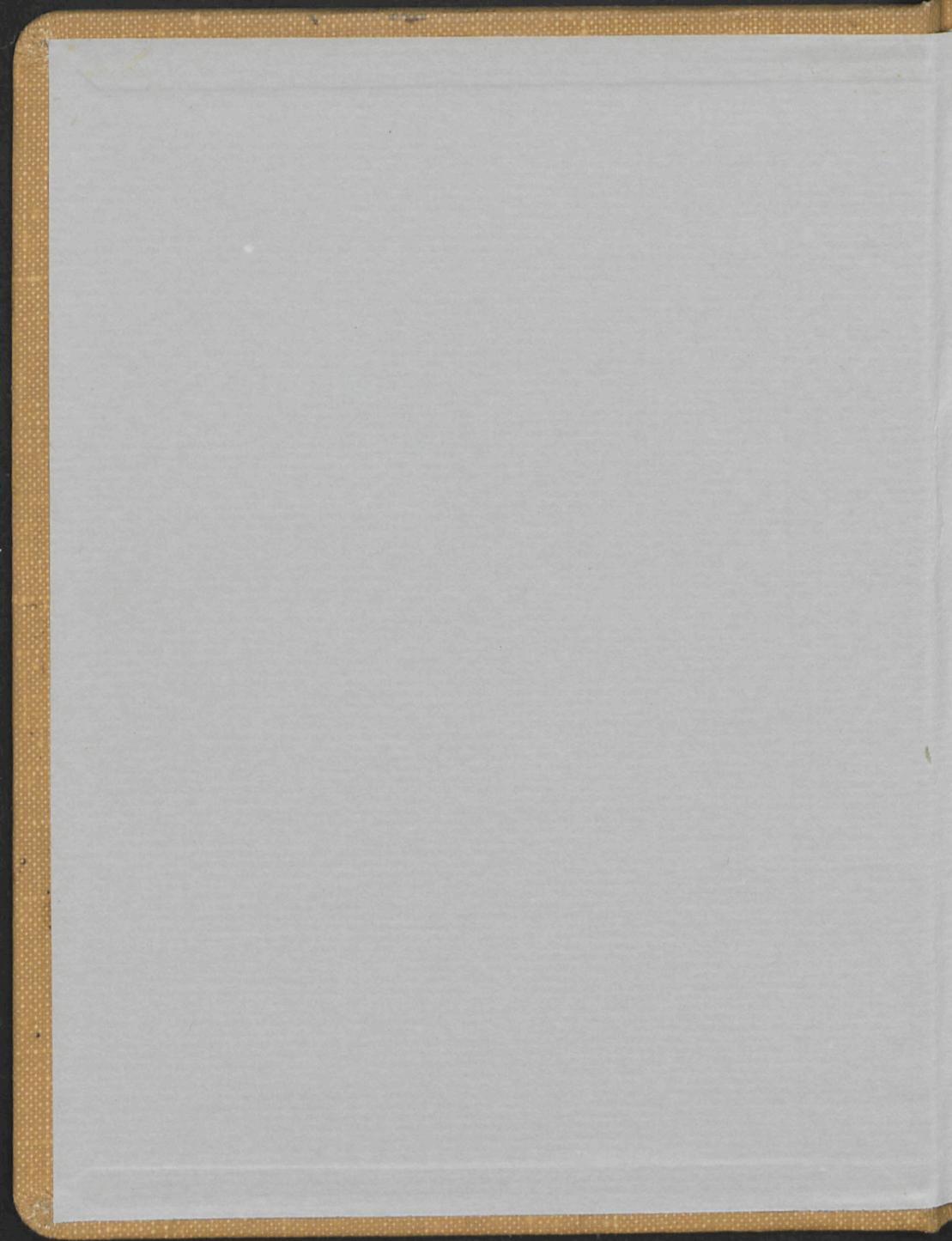


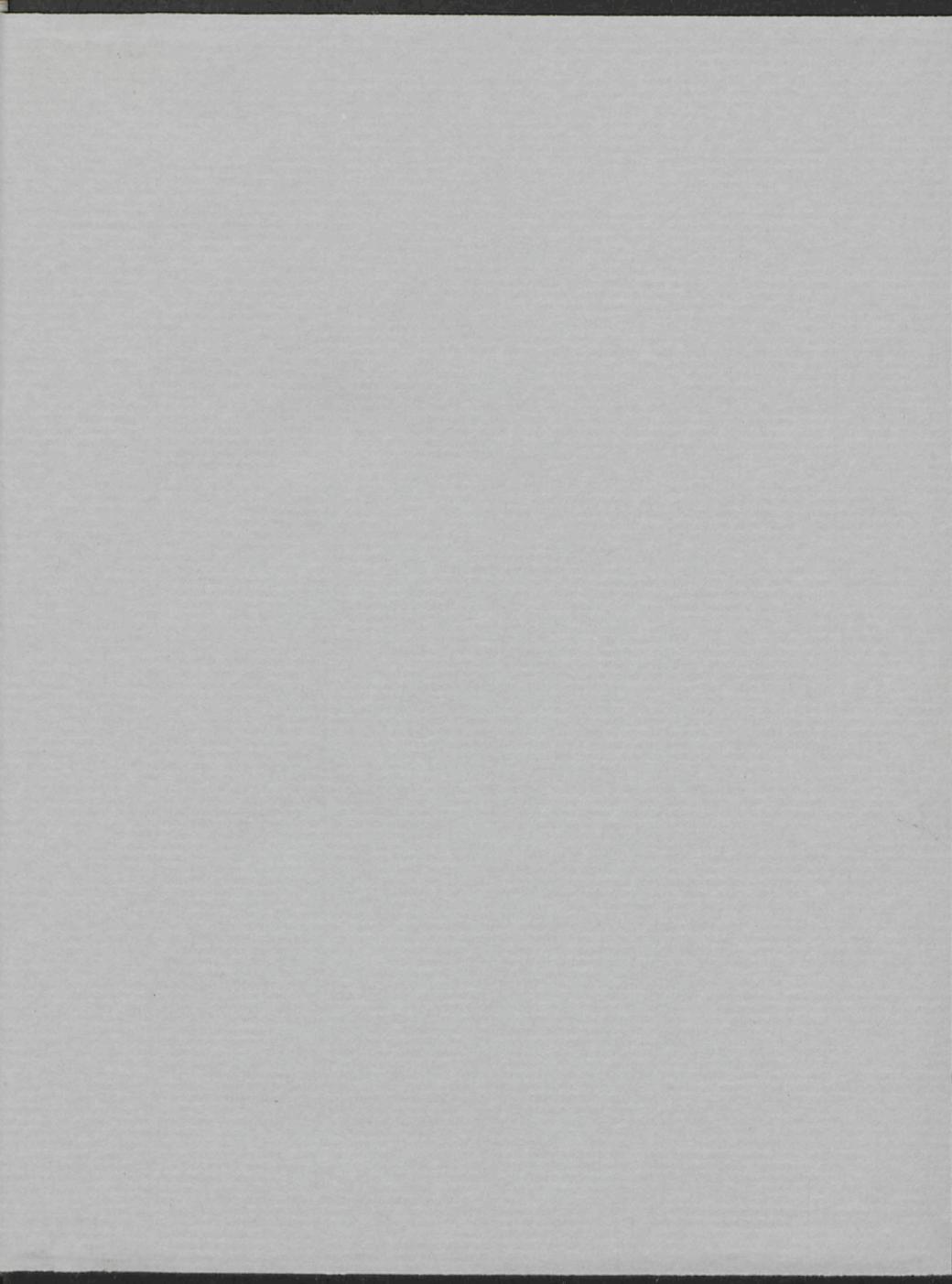
BIBLIOTEKA

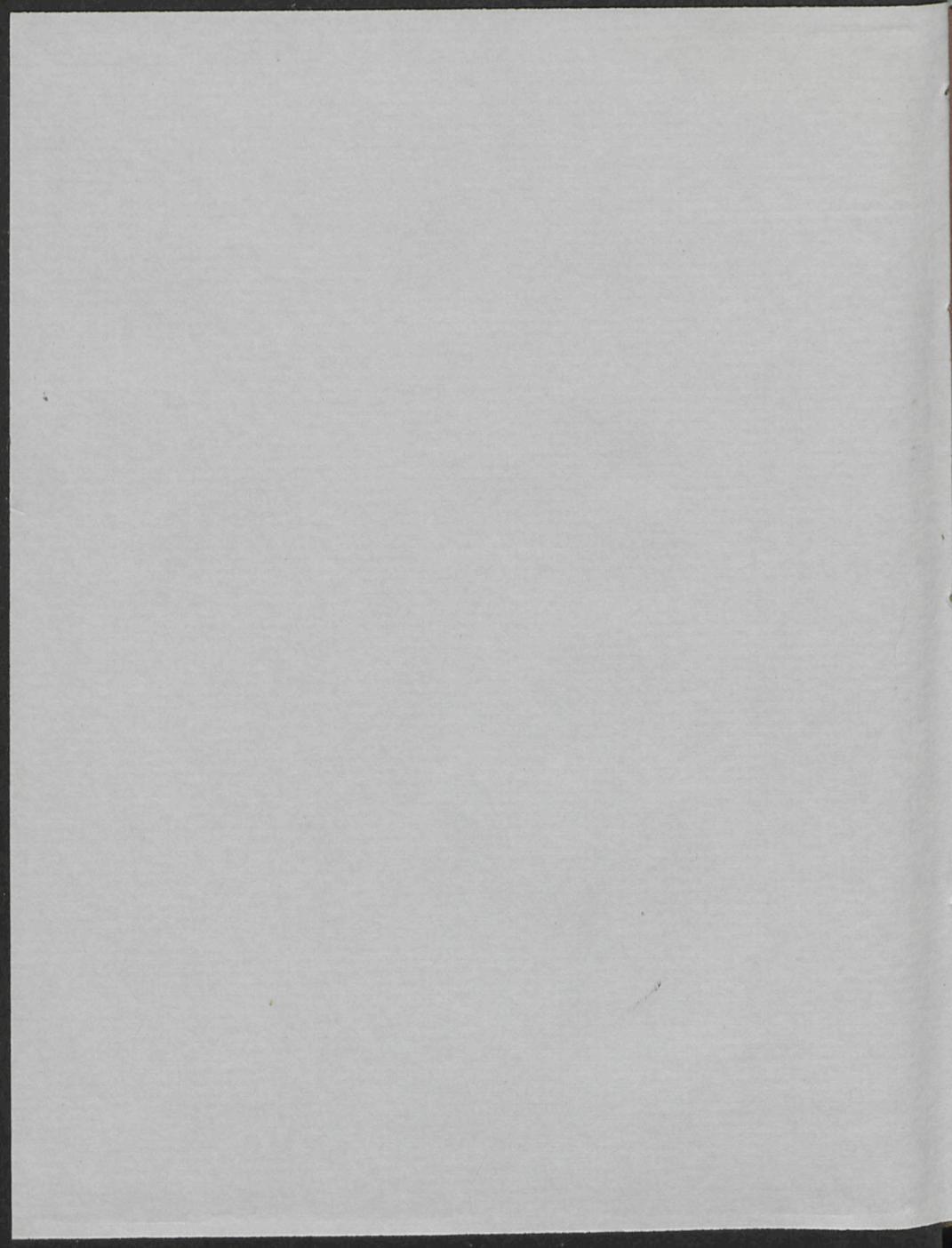
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

76





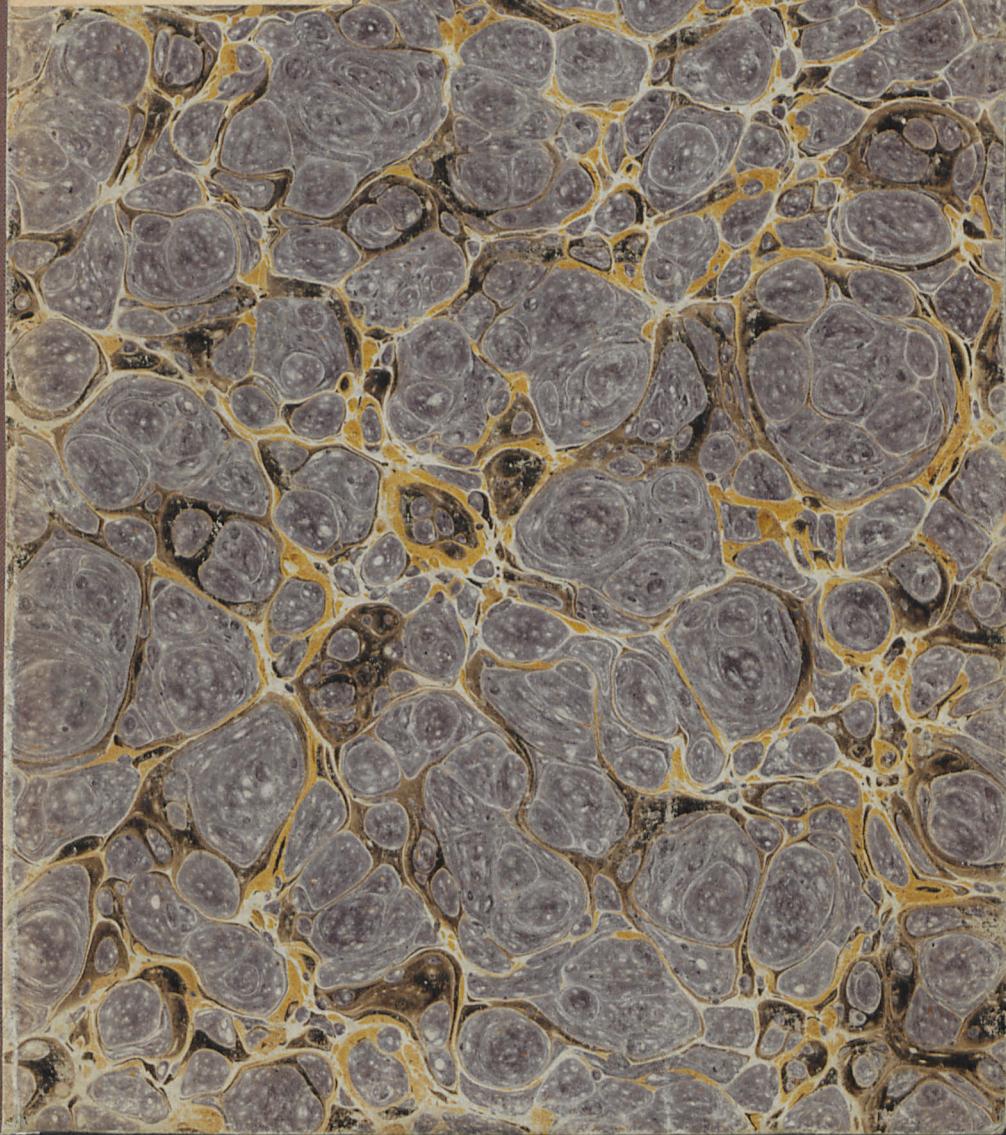


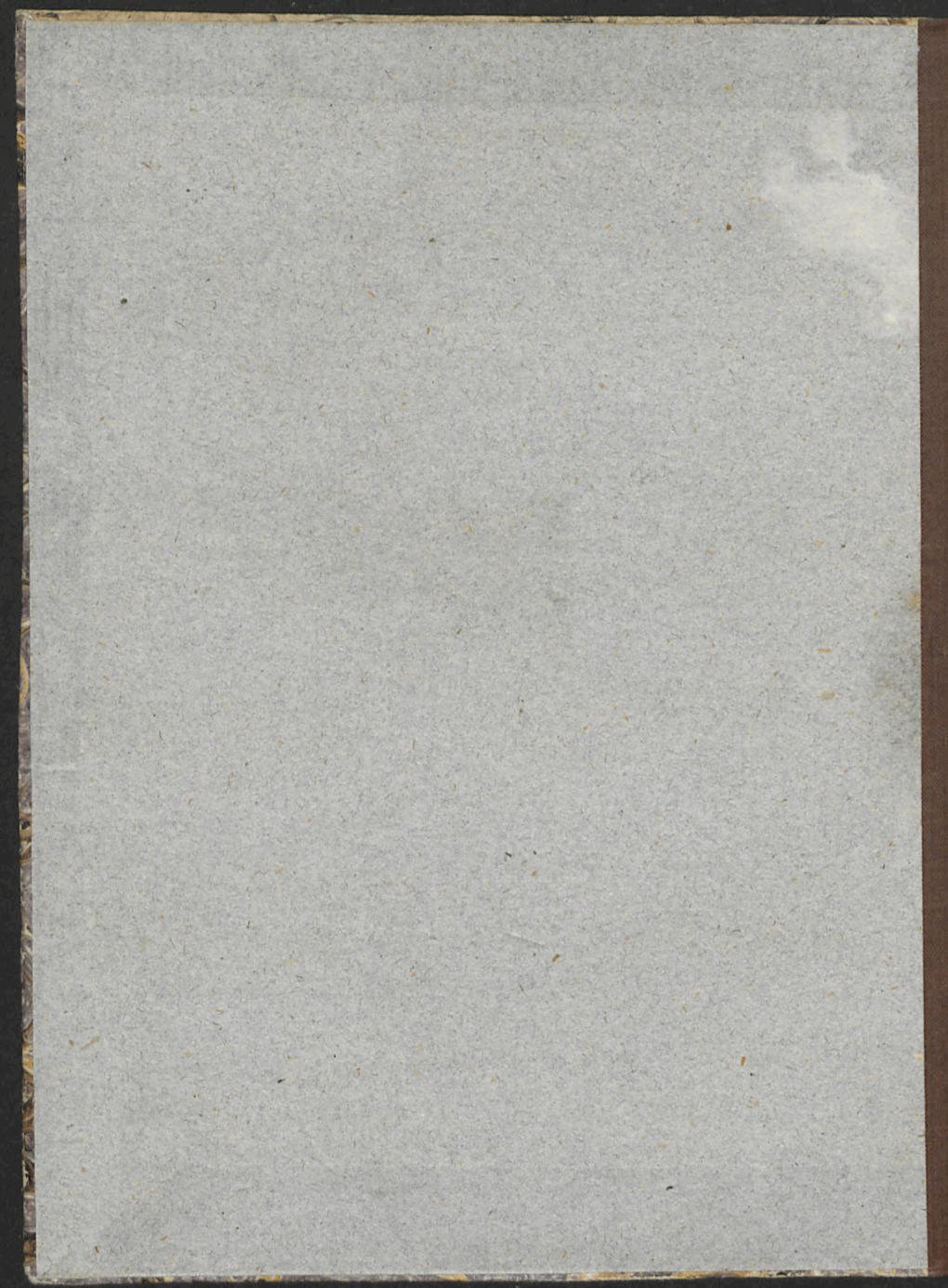
BIBLIOTEKA

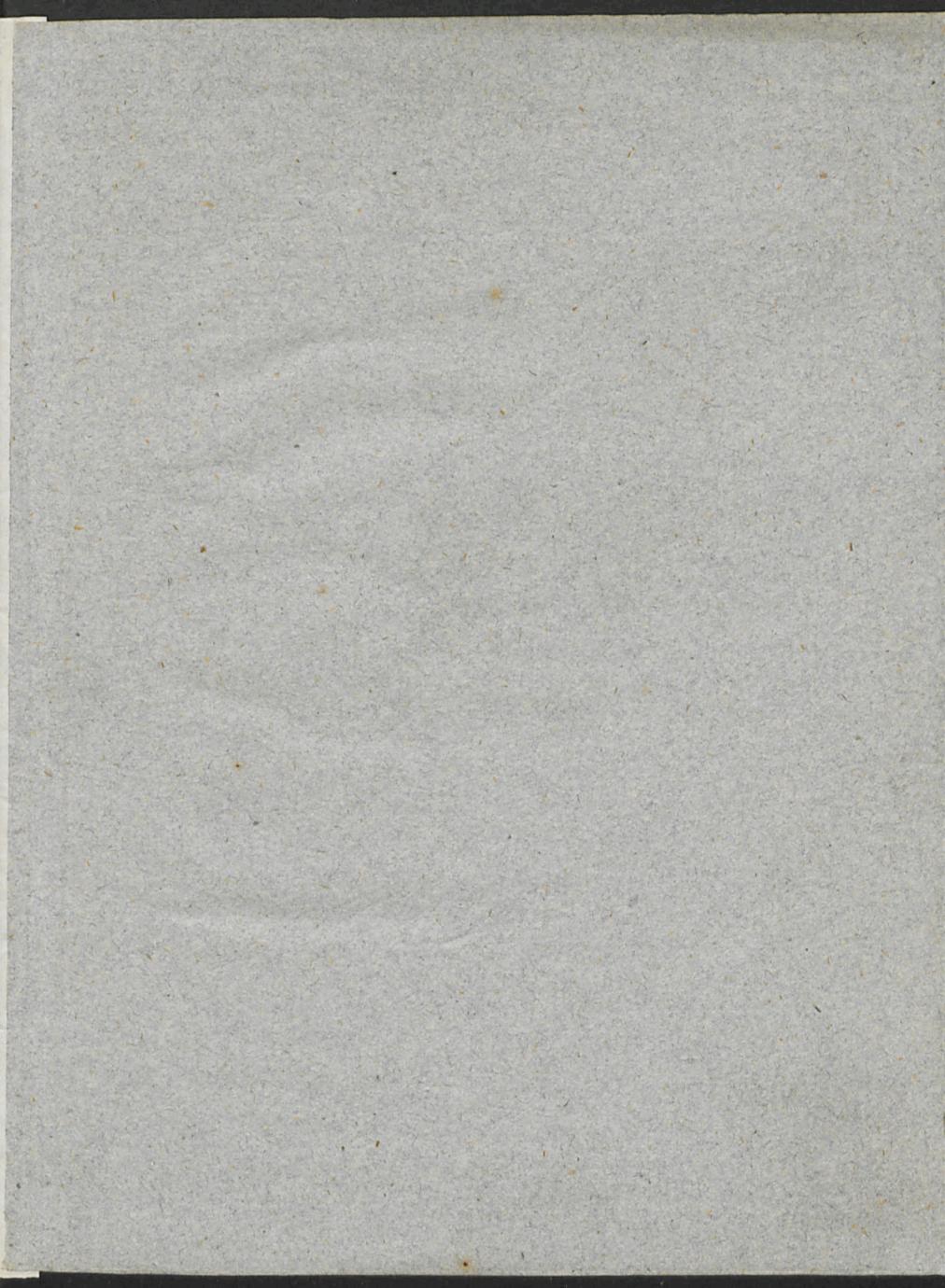
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

76







autor Pyrrhus Leander

Bestja, z celowickiem Posmarnia

10

otak moze cosie jasne wyprowi

100

S A T Y R
P O L S K I,
N A T W A R Z
D W O R S K A.

Lekcja opisana: Lekcja



15.028

Я Т А З
И К Е

Х В - 76 - 10



I E° M S C I P A N V.

DOBIESŁAWOWI z Ciekliná Cieklinskiemu.

Sekretarzowi Je° R: M: Mszci/ Máršálkowi X.
Je° M: z Ostroga Szastawskiego/ Boniusego Koronnego/
Starosty ic: Luckiego/ P: m: M: ná znák zyczliwych
y powolnych vslug Conferowany;

Botkawhy iakoś trąfunkiem Sátvrá tego
M: p: SEKRETARZ V droga idoce'
z lasow iatichsi / zaledwiem go (iako to dzikie
zwierze) w Dom do siebie zaciagnal : A to nay-
bärzey ztey przyczyny / żem go widzial wielce
frasobliwym / ktorego frásunku chcąc sie dowie-
dziec okazyey curiose spytalem / na co mi nierychlo-
y to z wielka trudnościa odpowiedział / iż żaluje
prawi/ Mutationem rerum terazniewsey przy wiel-
kich Dworach w Polsce/ a przy żalu tym frasuje
sie iacobym tam sam mogi zaiseć / a te variacio
kozde bez gniewu y ránku przedložyl / co mnie
zdalo sie bydż niepodobna/ aby on mogi iatim spo-
sobem przyst: do tego/ prawde powiadał
ktora gniewo zwykli chodzic zapo-
ona dawna brzmi przypomiesć
parit. Dla tegoż vpatr-
eroná za ktoregoby

niat w Polsce peragrować Dwory / y tam koz-
de° ad amulsum enucleare sanctozya/ Do czego spo-
sobnieyšego niemogoc nad Wm : me° M. p. vpá-
trzyć / rádžilem mu aby sie do Wm. Optimum
Mœcenatem vdał/ powiadaiąc mu otym/ że tam
miejsce spokojne y bespieczne mieć może/ bom tež
to wprzod od niego wyrozumial/ ze inac vari-
atione Aulica nic takiego nie nazyduje: Czymby
mogl lädere Wm- me° M. p. iako verum a nie fi-
atum Aulicum; Albowiem to jest rzecz pewna / že
verus Aulicus verus Religiosus, y zaprawde nie to
Mnich prawdziwy/ który w kapicy siedzac przy
Klaſtorze zwonka tylko słucha/ rycholi na kurs
albo Jutrznia wstac powinien/ kiedy on patienter
y modestè proprium Collegam znieść nie umie. Ani
tež przeciwnym sposobem taki Dworzany nagię-
ny godny który blawatne sulnie wdziawosy w
Pälacach y Pekoiach Państkich mieszkaiac / umie-
żne w ludziach znośic humory/ umie sie accor-
dowac tak złym iako y dobrym Przyjaciolom/
sie na ostatek co jest natrudnieysha y co rzad-
źemy od inuidiey schronic. To ja w sytko
do Wm z me° M. p. znaiac temu Dzis-
i w rzeni o dñiliem oſtarosy. zwyley
no conserue/ przy których y
iako

zlicoy y
71. skis.
7nd Ry. skis.

S Atam swe wsytkie strawił na dzikich pustyniach,
Mieszkając przy Beskidach Węgierskich w iaskiniach.
R Nigdyń albo rzadko wychodził z gestwiny.
Gdzie żadne nie zatrzymały w vsiu mych nowiny:
Anim też przepytwał przy lesie żadnego!
Jeśliby co nieszychać na świecie nowego
Raz tylko przechodząc sie z trąfunku z daleka/
Wyzrażalem iadocego k ląsowi człowieka:
Ktory sie wen daleko puszcał przeciw uoczy /
R pewnieby byl iachal gdy bym mu pomocy
W tym nie dał/ záwolawszy aby postał chwile/
Záraz sie też obeyzal na me slowa mile/
R pyta nie mieśkalać cobyim w tey gestwinie
Porabiał taka nierano w glebokiej dolinie.
A w tym prosi goraco/ abyku nodlegu
Pokazał iaki domek tu przy lesnym brzegu/
powiedziałem że niemajsz tylko nasze budy/
W których tu przez wielelat żyiem bez obłudy
W tym/ on stoisz zdumiąły pyta taka mie żowac
R czemu ostre Rogi/ man nad swoią głowa/
Odpowiem/ żem iest S A T I R , a tu me mieszkanie
W tym lesie/ gdzieś čie przylimo na twoie żadanie/
Dobys sie noča puścił kedy inna droga/
R mogłbys wiachać w puszczy gestwinie sroga.
Bedybys niebezpieczny byl zdrowia swoiego/
Nápadby w iakiem miejscu na zwierza dzikieg
Atak wroć sie a zemna zechciej przewodowac/
Gdzie nimaczym wperwiam nie bedziesz straukovac
Czemu też on nie przeczac záraz sie náwraća
R konta zbieżalego ku budzie powraca

W ktorey zemna na nocleg iuż pewny ostaroşy/

Woda sie zemna w rozmowie konia rozsiodlawoşy t
Gdžiem go ja naprzod pytał sksdy teraz iachal:

Odpowic/ żem od Dworu nse darwoń odiáchal/
W ktorym prawi niemalo strawił wieku swego/

A tam nie przez wskutek czas nterwidzial dobrego.
O co gdym go ja pytał przes by ganił sobie t

Sechcietey prawi czuc zemna a ja powiem sobie/
Jakie Paurow Dworzánów naszych obyczaje

Niakie zas pochodza ob onych zwyczajach:
Wise y gorny animus z osobna koſdego

O powiem ci a słuchaj malo zdania megor
Bo ten rowny z Intratow nich sie niezgádz

Do czego lekomyślnosć przystopie zágrádzta t
Tak albowiem niemalaż że dosyć wskytiego

Mala wskyc a ono dosyć y drugiego
Siedzce ktoru w blawatne suknie sie ubralas

Dla rego żeby znaku po sobie nie dalać
Siedzdy swietno nosi sie y dosyć powagi.

Wynaydzieś w koſdego/ a namniey uwagi/
Iz niemalač Intraty goro sie wynosi:

A drugich lekce ważac okiem swym przenosi/
Iuż v niego zacyfre wskytliwych obyczajach

Iz on jest najzacznięszy wskyc mni sie zdanie.
Chodząc nie wie na który tamycket postapić

A mialby pewnie zágrzech aby niemial tracić
Lekciami/ idac przy kopicie choć też niewinnego/

Wyje tylko zalywał ymystu gornego.
Mo y utym zjazdzanowic konem kylmami

Ze eksonick jest obronowy do jory z oczami
I category ob jory fatasajac na ludzi

Ebie patrzymy/ a zas nie wie że moze po grudzis
Pożiznać sie y wpasć ze wskudem na żicme

Poznappias że sam iest ztey matki sworzenic/

Ba choc też chāsem niema felagā w kieſenſ
Przećie on rōwo kaže choćy znaywiesiem /

Niewie sam ſe názbyt rzemykā počiaga /

N wiecęt nižli ego Wyczyzna wyčiaga /

Co dać to dać by tyłko grzbiet okrył cynkami /

Choćby tego przyplacił niewiem iak wiostam i
Ba y te iſeli ſo tego pewnie niewiem /

Aleč onych animuſ nadery opowiem

Ho gdy ieden na drugim widzi co nořego:

Sáraz ſerce vtráca do ſtroju ſwoiego ;

N z onym predko biezy do ſyba iakiego

Aby roźiał ile tyle pieniedzy od niego /

A na nowe zebrał ſic choćby co przyložyc /

N nie trwa namniet o to by ſte miał zubožyc :

Tos dopiero z Paniety o bok ſie počiera /

Jesli go nie celuie kto ſa eie pozira /

Ba y do vſlug przy Pánu nikt go nie vprzedził :

By ſie tyłko pokazał tedy nic nie ſledzi.

W tym ſa iak niewiadomy mieſtaſac wdziczynie /

A w żadnym niebywaly bače ni kránie /

Oprocz láſu ſamego po gorach wysokich /

A zas miedzy ſkálami w pieczęrach glebołich /

Spytam : jesli tež roſyſcy do Dworu ztakiemi

Przyjezdza obyczymi albo inakſemi :

Albo wiec ſe czylí tež tam talič narwykaſi /

Kiedy im drudzy przykład do tego podał : /

Uſie inaczej bo koſdy gdy przyjezdza z domu /

Powie : ſe ſie vniſa wſem a nie wie komu

Wprzodby miał eſć wyrządzić ſwoia powolnoſcię /

Ani wten eſas nie idzie nle lettomyſlnoſcię /

Aleč go w ktorce widsieć ſe tež inu wſpániale /

Pochádza choć ezeladzi przy boku omále /

Iuz idac mimo drugich patrzy czu ruſono /

Ezapeł przed nim / albo tež onych podniesiono /

Sam tym niechce vprzedzāć z miedzy nich żadnego :

Te tylko egesē pokłada nā siebie samego,

Ibae trzecina albo wtec iastę hebanowa

Pođpiera sie strzywiosy eżapki teletowa,

A chociayże nā londzie przećie żagel nosi,

Ula hyi / gdy mu suknia wiatr bystry obnosi
Przecz od grzbietā aby snać eiepli niezbywalo/

Kiedyby kolo čiala subtelnie przystało.

Wiecem y tu ozwał sie coby to takiego

Był za stroj bom niewidzial nigdy wielku mego/
Aby iesze nā nogach sāmych dość nie mieli,

Ludzie chodzoc a iżby wiecę iesze chcieliś
Opinatac strzydlaſte Religi nā sobie,

Ach co lata me swutne znāis o tey dobjes
Alic on rzeče dāley iesze postoy mało /

Gdyś mi sie wiecę wibzieć przy Dworze dostalo/
Czegos ty prawiniše znal žyiac w tey gestwinie,

Rozumiem že z tysiąc lat w hucacey pełnię t
Bo w Dworzan powiada eo dāley to wietſe/

Geniuse dorciipy rosta y goretſe/
A niesłignie tak pretko drugi ruzyc głowa /

Jako sie przećiw iemu z kota gdzie ozowo/
Porwarhy slonko iakie to zniego dworowac /

Dla ezego musi eżasem nā zbrojuń skodowac /
Gdy nie zechce eierpliwie znosić ich obmowy /

Ula ktorych musi eżesia potargnoć sie storoy/
Eżesia tež twárdo bronia gdzie fortune kolo :

Lub iebnemu lub obiem krewia zábroczy eżolo /
A erafi sie že drugi y głowy pozbedzie /

A nā łodko z Charontem nieżywiac w siedzle/
Suza sie tež / przodkow swoich stāroswiecka brzydze /

A gdy sie kto nā stroi tego nienaridza.
Tylko żeby Tureckim albo Perskiw strojem

Miał rosztyko / a dobrze iesze nie żarolem

Otrywaſ

Okrywał głowę, iebnāk čapecká Rzemeska
Ulech bedzie y przy bolu ſabla iego Perſkae
Wiec v káftan Tureckim stroiem vrobiony,
Do kostek prówie ſamych dobrze przedłużony /
I niemáš inž pod ſloncem Narodu džikiego /
Jkoregoby niemieli zárožioč co nowego t
A choćiaž tam iako ſyw nogą niepoſtali /
Tylko z Pánov Mojskowych tego náchwytali /
Beorzy w bitwie vyzrzaſhy dárſkiego Turezena /
Albo tež grubem stroiem pod čas Mloſkowicinę /
To z onych stroje biorac onym pokázuia /
Co on ſwym doróčipem inácey Eſtaltuię /
I to práwie codzie anie niemal odmieniąo /
Dla čego materie niezmierne zdražaia t
Bo gdy čeſto targula / to Rupiec ſwoe rzečy /
Ma na eku oſtrožnym y nádobrey pieczy /
Myſlac co raz o cenie towáru swoiego /
Žeby nim mogł vloović z miedzy nich iakiegos
Pieknay fuzy pokaza ſarždy co nowego /
A choćiaž do chodzenia rządko co dobrego /
Byle ſie tam w poſzrodku iaki Ewiatek złoty /
Dáblýnał Alamodum Fráncuskię robocy /
Tedy tēy materiey Panowie Dworzanie
Chwycią ſie bárzo pretko choć wiele dać za nie :
Aby cyklo zniey župan lubo tež Dázuke
Mas, proſiac Rzemeslniká wtym o dobra ſtukę :
Rátanek tež by byta ſtecznie przefzywanu /
N Kurtá nákolnierzu / lápkach / ſteporowanu :
Vluž záš smukle Teleie Wegierstie Delury /
A do nich miasto botow kročuchne Bočiury /
Choć tež chodzić drugiemu namniey nieprzyſtos
Przećie ſie on z Kwarciāna okázale stroj /
N lepieyby przypádly chodaki ná nogi /
Hadž lyžwie ktorych pełne ſa Mloſkowſtie progi.

Przyznam źe y po kute prawdziwie spełniala /
Bo głowy aż do szczecu wszystkie wygalały :
A tak iak przykazano tego nie poteli /
Ji Reola Kazimierz z Blaszkow wyield.
Bo im bylo kázano głowy koronami
Orywac, na kształt Ulnichow, co zas Łaszczyni,
Oni żowo, na wierzchu czubki zostawiac. L mi
Co raz sejlowym stroiem na głowie kształtuac/
Kaz z Cerkieska, drugi raz zwyczajem Tatariskim.
Już sie samym przećwic na logom Poganskim,
Ula com ia smutnie westchnal y począł mazekac /
A prawie żalem wielkiemalem smutnie plakac :
Także to zwyczaje swoich Przodkow psuia/
Bożde ech dobre sprawy intaczey nicuio /
Uczac sie z dżibich ludzi na logu grubego /
Ach czegom ia doczekal smutny czasu mego /
Lepieyby mnie snac było z światem sie tuż rozstać /
A nieli na taki wieku tego patrzac
Obyczaje w Dworzanach nazbyt zepsowane/
Już żadnym obyczajem nie pohamowane.
W tym pieczęcone zrenice widze gościa mego/
Jażywacby pragnely pokon sennego.
Czemu ia wecey niechciał przykrzyc sie onemu :
Bo y minis testno bylo tak dlużo samemu /
Siebzec w noc, zaczym rzeketroche snowi mojem
Pozwolę, a w tym sie też obadwa polożem,
Gdzie podlingich rozmowach twárdosmy posnali :
Wostny nocy testliwey niemalo zaieli/
Lecz minis czynile spiacemu wszystko sen wydanie /
Co mowil gość przedemno, iakoby na iawie,
Dla czego też tej nocy niemoglem spać dlużo/
Gdyż zaledwie przesparzy iedne albo druga
Godzina, w noc, porwe sie alie, y gosc czuie /
Naſe miedzy sobą rozmowy smakuje :

Młowioś że mi chciał kwoli wosytko opowiedzieć

Kiedyby był z wieczera mogł tak dugo siedzieć.

Jeno że sturbowany musiał nieco snowić

Pozwolić na wietshemu w pracach pokotowi.

W tym wyizrzemy oknami coby się tam działo

Ula dworze, iezeli się iuz nie rozebnięło.

Alic nad Indystiem gdzies iescze kraiamy

Jutrenka świeci iasno swemi promieniami.

Dla czego rzecze ku mnie wpardzięć pilno w drogę

Nam iachać, ieno iescze wsysć się nie moge,

Poki dobrze nie wstanie iasny Phoebus z morza.

N poki nadzien świecić nie zaymie się zorzaz.

A tak wosytko co mi sie tam zostało wiedzieć.

Mogeć iescze státecznie do dnia wypowiedzieć.

Łaczym ia, azaj mialo y nie dosyć tego.

Cum przesluchal od ciebie zádníce wczořáyskogor

Odpowie, že v osu słuchaćby nie stało,

Kieby się wypowiedzieć wosytko dobrze miało,

Jednakże o szerosci źemii nie powiedział,

Broram dobrze przy Dworze bawiwshy się zwiedzias.

Nam ci nieco námienić ktorey iuz gránice

Przeszapili Dworzanie, przedárszy iey lice.

Choć w prawobie między sobą iakoby w miłości,

Zys wosytsy, jednakże przećie nie, szczerosći;

Bo ieden w drugiego wosiarwshy co nowego,

Bieży predko do Pana kedy iuz onego,

Odáte iako mogac aby go przyprawił,

O nieláske w niego, a ciebie nabawił,

Wiáry takiey, przez ktora snadnie wchodzić može,

Ula pokoy gdzie go snadnie przypuszczo y stroże,

Młowiac: Bram odstaćcie han Je' Młosc idzie,

Do Pana a co wosytko wygadzalac bieźie

Swotey, że im pieniedzy dawno nie dawano,

Przećie w drzwi na warcie stawac roszazano.

Ciż kieby zas wychodził to go opadais /
Chłopi biedni a w rece suplići dwawiąt /
Przy których sie zawiadza twárdych co talerow /
Bardz też w rece podawia niemaló halerzow /
To on iescze wtarg z niemi aby wiecę dali /
Rzkać żeby przez innego tego nie ziednali.
Tylko przeszen zaczym mu konia obiecui /
A czasem dla odprawy natychmiast dárui /
Toż dopiero do Pana idzie z spargalami /
A chłopkowie zdalek stoia za wrótami /
Czekając iesci sprawi onym co dobrego /
A on tylko wdiale tam siebie samego /
Jakoby mogł wysiąchać z niemi na ugode /
Czuiać od onych zat do zupełno nagrode /
A tam skoro zaledwie zwolony gromady /
Żeby wszyscy zasięgli od niego porąby /
Doktorego nie prożno wobec przystepui /
Ale dobrze czym mogę wzajemnie dárui /
Aby tylko chudzietę przyswoim ostatec /
Co im onych Dzierżawcy z Krzywda zatrzymali /
Toż z podarków skatule porzannie natkarosy /
A Pegazow parzystych w kolase zebranossy /
Mysli jakoby predko od Pana obiachać /
A chlebā co naypredzey Dworskiego poniechać /
A lachać na żaloty strojno kieby w Gory /
Do takiey Ziemiáninā dostatnego Cory a
Leeż yto iescze nie żał kieby tym synowie /
Koronne ciechyli się a nie potomkowise /
Chamowi których pełno w Dworu Koźbego /
A co wiem że nie nadzie zaperwne żabnego /
Gdzieby sie Menalcowie ci nie obierali /
A Pánowie na rąbach ich nie polegali /
A predzey sis takiemu dostatku wszelkiego /
Zwierzaja a moge rzec y zdrojówia samego :

Tacy predzey Sekretá wiedza swoich Pánów,

Tacy predzey spieszą się do wysokich stanów :

Jakoż y o Orzedy trudno im nie bywa ,

Záprawde im niczego przy Dworze niezbywa .

Im sie wszyscy kłaniają kiedy co chce sprawić

V páná bowiem mogą onigo naprawić ,

A nie widzo Pánowie je im złość wrodzona /

Szlachcie zás dobrotę z enota jest rzecz przycięziona .

Takich wprzob zás zaslugi dochodzi zapłata /

Niżeli chudzych Szlachty, Ktorzy trwają lata :

A sczerze usługi trąca majątkości ,

Dla Pań Skiego splendoru zarwodza y włości

Spodzieja się chudzietą dżesu po dniu nagrody /

Rok od Roku nie maja przy służbie swobody .

Musi drugi porzucić czasem y zaslugi /

Wyle tylko dla onych nie wiedzi w wiejsce długie ,

Ktoreby go ku latom w rospacz nie podały ,

Z nedze do Blaskoru w gorszo nie zagnaly .

A dżiwna rzecz choć tak Tragedia czuo ,

Drudzy przeście Dworski chleb haniębnie smakują .

Przeto że sie im przyda czasem uzyć czego ,

Zwłaszcza gdy Pan wesoly a na dlużož tego ,

Ciązaintrz chleba ledwie bądza im do stolu ,

Na to on ieszcze bedzie niemalo fasoli .

Ciuz zás kiedy z listami roskąsza ktemu ,

O iakoż tam dokuczy koniowi niezdnemu ,

Na sobie kiedy przykry szon za syje pāda /

A rad nie rad noc y dżes spoczywac nie zsiada :

Bo groźnie roskazują na czas naznaczony

Zwarcacac sie choćby miał bydż y kon umorzony /

Obiecniac drugiego ktoru niewiem kiedy

Doydzie, a on piechota nähodzi sie z bieby /

Dla czego ochedostwa y porządku zbywac

Musi niegdy a konia innego nabycac /

Ktory iescze nie pewnie poydzie mu szesliwie,

Gdy mu go drugi odba zreku niezyczliwie.

To straciwshy na onym znorem apellue

Do domu, iżeli tam co monety czule;

A tego iesci niemash co sie nedza parac

Musi, gdy sie nie vme inakshym postarcac

Sposobem, ktemby mogl co sobie vgonic,

Dwlaszcz gdy sie niemoze iuz ob nedze schronic;

Lecz y to iescze miniejsza, kieby tey vtraty

Drugii sie nie vpominal w nadziei vstarwshy.

Laskawe oko iego sobie pozyskawshy,

Ale miasto wdzecznosci, takich sie wiec chronia

Panowie, y od onych co naybarszey stronie,

Gdy sie kiedy trasfunkiem chce ktory pokazac,

To sie Panocy Fideles nie kazja narazac

Onemu z powiadacze he Pan jest gnierolowy,

Albo wiec ziaciek miary wielce frasobliwy.

Zaczym on zawszydzony powrociec sie musi,

Y wieczej sie vprzykrzac pewnie nie pokusi.

Wolac iuz nedza klepac, nizeli sie vstydzic,

Ktory aby s to wiezial he nie zawszydy ziego

Ponosza, he niemaja od Pana swojego

Uagrody za vrate albo sluzbe wierna,

Gdyby tylko chcieli zyc w Politice miernie

Ale iz na bankiety y na cześci zbytnie

Traca wielce Przodkow swych zbiory starozytne;

Dien po dniu towrzystwo pelno w drugiego,

Eo nigdy niemoze byc bez koszu wielkiego

Gdyz na stronie potrawy drogie odlaczywshy,

Ktore na sprawiedliwa miare polozywshy,

To kostnia czym niemal. Rokuby calego

Mial ed iesc y z czeladzia wedlug stanu swieglo.

Trunki same se biedy w iakiem miejsciu cznia/
O iako nie wraſnie na one spenduiſ /
Gdyž nie tylko pieniedzy na nie nie ſaluſ /
Biedy ich w poſiedzeniu ſobie zasmakuj /
Pod czas ſie padac muſa ylce Boncyrze /
Yz Turſka nabijane blachmalem Pułkerze /
Talhe w ſatych koſtownych Tabiny bogate /
Poznawaja niekiedy Panow swych vtrate /
Biedy zniemi do ſlepu ezeladz posylaja /
A o wino czym predzhey do ſtolu volaſ /
Kto ſeby nie podle ieno iakie mogs
Wynaleſeſ naprzednieyſe choćia placić drogoſ /
Chybä ze im dobrego dopiiać nie stanis /
Toż nie watpiac y zlego mało co oſtanis /
Bo pokſtawac bedzie co ſrebrā ſtarego /
Poty nie zahamuje od picia drugiego /
K nie mogs tak wiele zdaſyc iuſ pionice
Kupieckie y dodawac Magieſtie wiinnice
Uapoin/ gdy ſie počna wzajemnie čestowac /
Przez co muſa haniebnie na miejſku ſwankowac /
A iesli iſſeſe ezego na trunki nie straca /
To zas na Politike bo Panien obroca : *dobrania*
Kupniac im lancuski Manetki / Favory /
Wytrzasajac oſtańnie ieſeli ſa wory /
A w tym glupſwo niezmiernie wſyſci polazul /
Bo na to niepotrzebute tak wiele ſpenduiſ /
Muſiac niemal nazatutrz ob eego odchodzic /
A za to mogsby pewnie co na ſie sporząſic /
Ciaz nietylko po Miastach ale v koſdego /
Ziemianina gdy czua w Domu co glabkiego /
Jak wiele y tam traca biedy thco porzonne
Do onego przyiachac we wſyckim pozornie /
Bo trzeba do kolasy koni ſarbowanych /
Rezeladzi bo oney pieknie przyodſlanych /

Wise też za nia Tursticgo konia powobnego/
Od lącuchow Maneli złota sczy ego/
Jarczak też Ruzulbaski mechay nánim bedzie/
Przy kamienmi sadzonym Gądzlibrowem Rzedzie/
I forgą z pior bób kic na złotey zaponie/
Ulech zdobi obrotnego Arabczyka skronie.
A y to eżdem dármo bo nie obiecua
Panny zar dać kiedy w nim zle humory cznia/
Bądź iż stanu mlejssego a chciał sie wysoko
Rasac, o tym niewiedzac że tam pilne oko
Beds mieli že wszystko do nich konbycas
Zebrał na woz, zaczymże y resolutio
Dádza miu, żeby dármo starania swoiego
Ciemial o tym niedbaliac bynamniey o niego.
To on na żah tak smyty iehce szescia swego
Probawac nie zaniedba do kogo innego/
Gdzie iesli taka vyna ku sobie ochote
Choc nie szcera, przecie on podarunki złote/
Raz po rāzie przesyła nie wważajac tego/
że go moga odprawić y nasmiać sie zniego/
Przez co musi vratāć y w nedzy ostawać
Sdy go nie bedzie moglo na tak wiele stawać.
Bá y to co wylsruyl żolnierska slujacy/
Lub w Pana skorego za Dworem iedzacy/
Na chciwa Politika drugi powydai/
Sam zas potem ku latom przy nedzy ostanie z
A drudzy choćtay w prawdzie o nie nic niedbaj/
Przecis y ci inaczej swoie vtracaj/
Dostatki chwyciwochy ste kostyrkowa brzydkiego/
Cieszaniowc przy onym y Honoru swego/
Pász, krepa, y rowny zys, nigdy nie odchodzi/
Od stolu, y drugiego ani sie odgodzi/
Pisana, bowiem dobrze y fany spisane
Kiedy ie bez pieniedzy na gry wystawie/

Babj

Bądź też czasem jeśli ma koniką zbytniego

A nábravosy cokolwiek pieniedzy za niego.

Zdowu swoje odegrać na żad wsiuie /

A przecie w tym co dalej ro gorzej skobuie :

Bo pewnie y potrzebnych nic mu nie ostanie /

Chociaj wiele naliczy y nabierze za nie /

Kiedy szescia do kostek y kart mieć nie może /

A nim i sie bawiacy pewnie nie wspomoże /

W tym stonce pośadane pocznie sie wysoko

Podnosić y promienia rozpuszczać heroko

Poświecie / zaczym y gosc porwie sie nie bawiac

W droge iachac / a prosiżebym nie mieszkać

Pokazat mu gościniec / ku Wegrom idacy /

Ktorymby tam zaiachal w lesie nieblażacy.

Jakoż wskot porwalem sie y rzekie ku niemu /

Aby stroche poczekal gdyż y mnie samemu /

W tamte stronie iść trzeba do Brata swego /

Ktory mieszka na kraju gdzieś w lasu tego /

A taki wskot w siebie w Budzie vprzecinawosy /

W okna ze wszystkich stron porzonne zamknawosy /

W drogesiny sie puszcili / po lesie herokiem /

Idac przezem testliwie w rowozem glebkiem.

A hem byl przepomnil pytac gościa swego /

Dla czegoby do kraju iachal Wegierskiego /

Spytam : alic on rzeče że sie mi sprzykryla

Służba w Polsce aby lepsza sie trafiła /

Tam w Panow Wegierskich / iakoż y sprobujes /

Jesli mi sie tam bawić przy nich posmakujes /

A gdy idac ochotnie z soba rozmawiamy /

A po drzewach rokosnych wsięzie pogłodamy /

Vyzrzałem w gestych krzakach iakoż Brata mego /

Ktory od Towarzysia sedi bo domu swego /

Zaczym skoza ku niemu gościa pożgnawosy /

Prosto mu do iachania droge pokazawosy.

Brat postoi / reke mi podaie
Do witania / na mie sie z żalem vstarzaiac
Jem go dawno náwiedzić niechciał w domu iego
Jako Brata milego y nad sie stársego.
Przy tym mie pilnie prosi do mieszkania z sobą
Powiebzalem he ieden pacholek ubogi
Ltociąc w Budzie zemno / pytał dobrey drogi
Do Węgier służyć iśćać / bo mu nie płużylā
W Polsze / ale nazbyt sie onemu sprzykryłyā
A ja żem miał wola byb' tu dzisiaż v čiebie/
Szembem zniem wygadzając onego potrzebieś
Leż gdybys to wieźiec chciał co mi on powiadali
Pereniebys tak rozumiem wiary temu nie dał/
Jako w Polsce przy Dworzech rosyjscy porzućli
Obyczaje przodków swych / a zlych sie chwycili.
Alić Brat rzecze ku mnie / że iuż nie od čiebie
Pierwońskiego slysza / o tym gdyż tu miał v siebie
Senatora / naš Compan z Polski iśćącego
Polesie we zla chwile wziąwszy bladzacego /
Tego według možności v siebie traktuiac
Ob iedney Gready winem go czestując
Slywał dobrze odniego iako w Polsce sprawy
Sa rosyjskie zepsowane / ktorych dla zábawy
Ja przesłuchać niemogłem / ty ieslibys szego
Wieczej sie chciał dowiedzieć / tedy ibż do niego
Stroche v minie zmieszkanej / gdyż dobra rzez o tym
Wieźiec teraz / co sie to zgodzi y nápotym
Ogłaszać potomkom swym / ktorzy niech to znają
Ji ludzie co dzien w sprawach swych sie odmieniąc
Com zaledwie vslýwał porroe się z gościny
Prebko / słuć onego ktorzy te nowiny
powiadali o Polakach Bratu niedawniego
Czasu / y gdy chatliwie kwapił sie do niego /

Przestrze

Przeſterżonym w poł drogi że sīs w inſe lisy
Przenioſi teraz z Drempeku gdzies na milsze węże
Czemu ja rojare dawsy znówum sie náwroćit (sy.)

Ta misyſce, kedy Brata ſwego byl porzućit.

Abym sie zniem przynamniey namowilbo woli/

O wāſhey terazniewſey Dworacv ſwey woli/
W ktorey ſlawe y cnote ſwoje záurzacie/

A o całosć Oyczysny bynamniey nie dbaćet/

Jako wāſhy przed laty Przodkowie w Boronie/

Wiecę záwſdy tozyli ku ſlawy obronie/

Uželi na se stroje ktore wieku ſwego/

Wy na sie pochwytali ſtrzegac pilnie tegor
Ze nizac bedzie taki ktor Tabinowych

Sukien na sie nie wobziecie albo teletowych/

Albo lesili kolnierza na grzbicie Rysiego

Ule ma/ to iuż nie trwacie namniey o takiego/

Lekce go poważajacna ſtrone kažećie/

Eby iako wedla niego poblizu ſtanice/

Dobrzej w polſeze bywato kiedy tych nie znali

Wymyſlow/ a wsyscy sie w ſäre przybierali;

Lendisze wolaſ ſwoje ſtarby na obrone

Oſtawiąć, y wołnosći Koronnych chronie/

Czego widze že y wy teraz sīs chrojtacie:

Bo ſis w Dziumy z ſärego ſukna oblektacie.

Co day Boże abyście prawdziwie ziszcili/

Tego ſie znówu iawſy coſcie opuſcili.

Lez mi ſie do wierzenia coſ niepodobnego

Zda/ abyſcie woj mogli przysć kiedy do tegor/

Bo chociaſ ſäre ſuknie na ſis kupnute ēte/

Przećie do nich potrzeby ze złotem batečte/

N złotogłów na onych podſytle bogaty/

A tegom ja tu w polſeze nie widział przed kiedy

Jeno zas taka ſuknia ſobie wygádzacie/

Chociajże kiedy ſupan z przedartemi macie

Lokciami/ to zas ona dobrze pokrycie/

Gdy herotich rekawow zwierzchu nasuniecie/

Slyszalem tis y o tym nie dawnego czasu:

Wysiedly i klos w pole z testliwego lasu/
A je w Polsce zekany byly wytrabione/

Dla dobrego pokon w sztykem omierzone/

A groznie przylazano aby wiecze y zniemi

Niechobzono/ ktore ja v w sztykach z dlugiem/

Teraz widze kisiami. Leg co za dzin tego/

Abowiem zleby bylo pochadzac bez niego/

Zwlaszcz w czubek nalaowsy/ to nogi nie slija/

Az onym dobrze moze przestapic kaluja/

Ba y eroci; kiedy sie podlzy kto nawiin/

Bo inacey; rownego sobie kozdy minie.

Jakos y ja nie vsam wiecze y gadać z wami/

A predko w dzikie lasy pospieše z rogami/

Choćbym w prawdziwo kozdemu mogi sie strogo stawic/

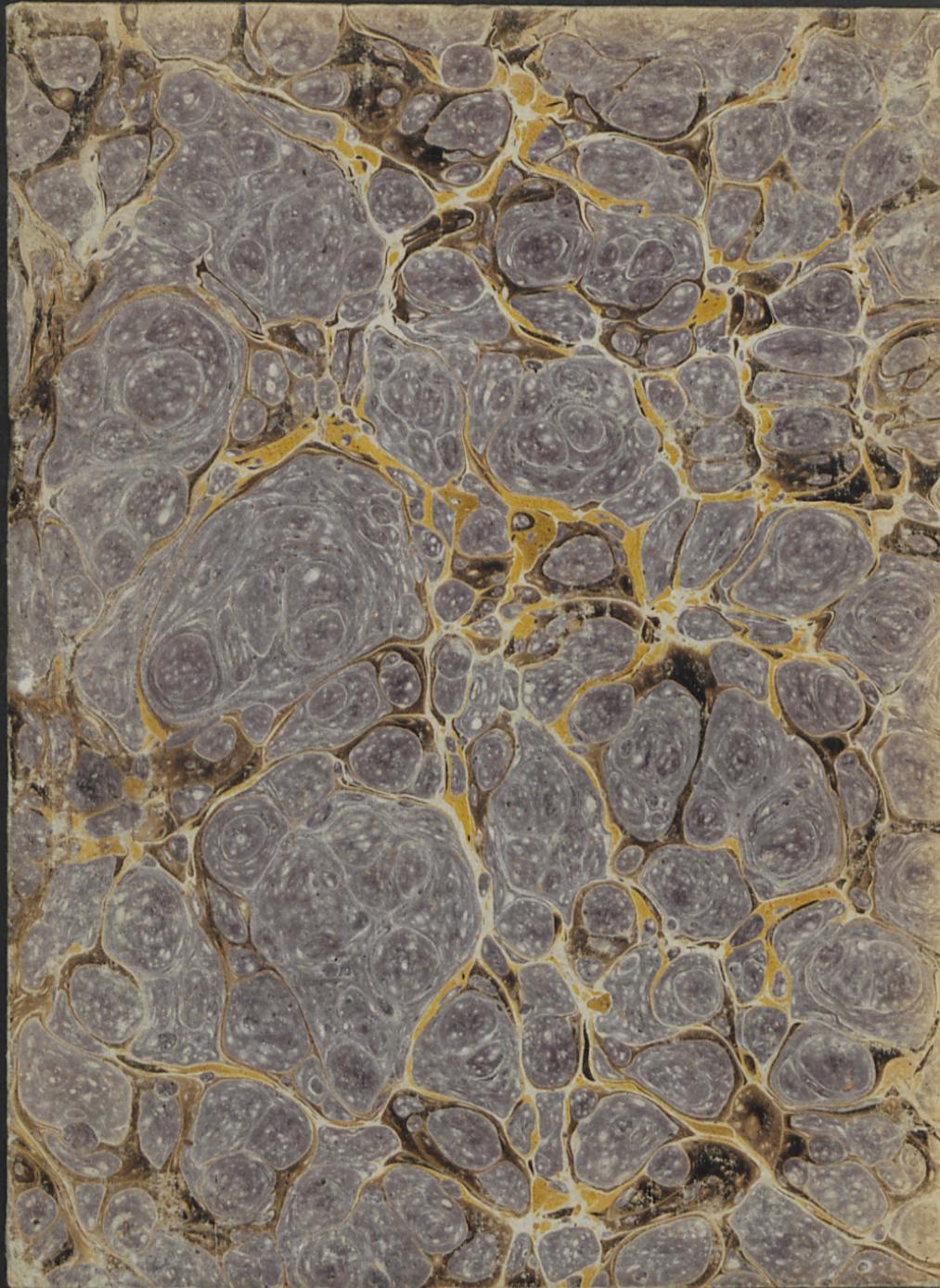
Tylko je mi sie niechce bluszy v was bawic/

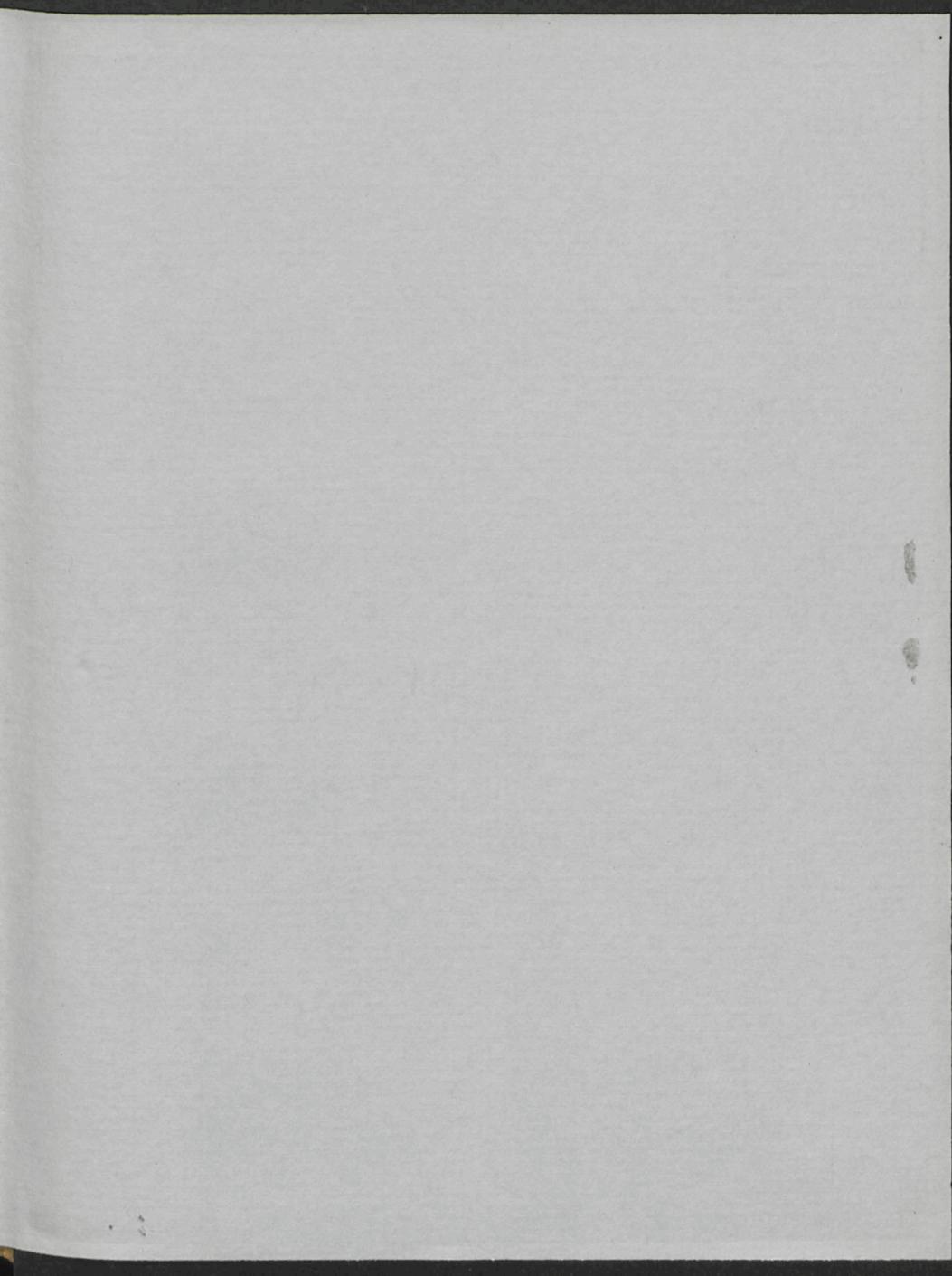
Pole w dzikich laskiniach w stale obpozywac z men

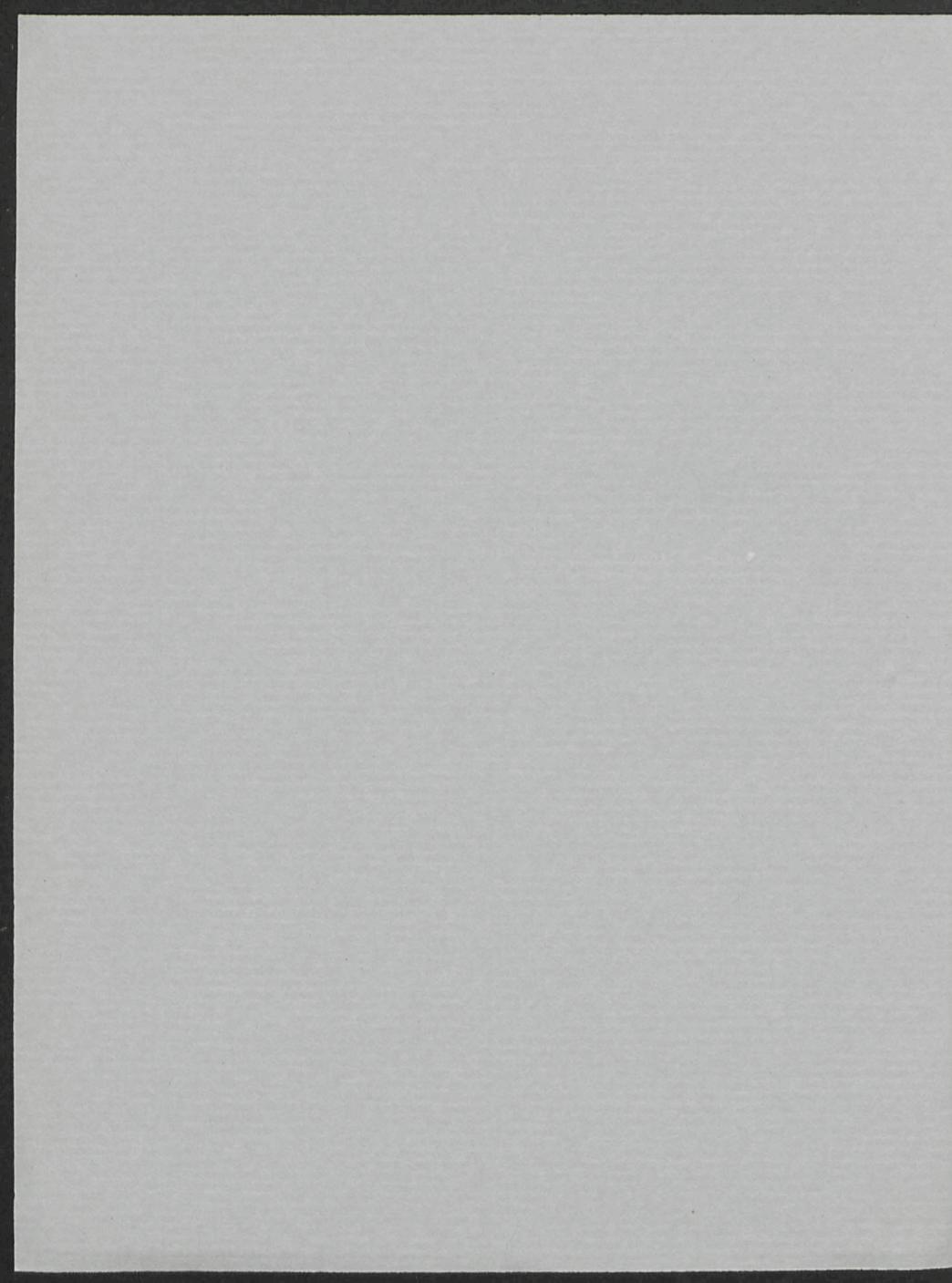
A miheli przy Dworze darmo nastugiwac. Amen



6420
—
9







OPRAWĘ WYKONANO
w prac. introl. konserwat.
Biblioteki „Ossolineum”
Data 10.08.81 podpis Opala

